

premier® Premier® Implant Scalers

Premier® Implant Scalers

Détartreurs pour implants Premier®

Raspadores para implante Premier®

Premier® Scaler für Implantate

Scaler per impianti Premier®

Premier® İmplant Ölçekleyiciler

Škrabky na implantáty Premier®

Premier®-implanttisirpit

Ξέστρα εμφυτευμάτων Premier®

Premier® implantátum scalerek

Premier® dantu implantų skaleriai

Skalery do implantów Premier®

Raspadores de implantes Premier®

Premier® Depurationsinstrument für implantat

Premier® scalers voor implantaten

Premier® 임플란트 스케일러

Premier® instrumenter for skånsom

fjerning av implantat

Premier® implantatskrabere

เครื่องมือขูดฝังรากเทียม Premier®

Скейлеры для имплантатов Premier®

Premier® 种植体维护器

US / UK

Premier® Implant Scalers

For intended use only by dental professionals. Inspect, clean and sterilize before each use by any means. Do not heat above 134°C (273°F). Use recommended chemicals only. Do not use phenols, iodophors or solutions with a pH above 8.

Do not sharpen.

REF Reorder Information:

9061401 Universal (2 pack)
9061400 Universal (5 pack)
9061402 Facial (2 pack)
9061403 Facial (5 pack)
9061421 Anterior 137 (2 pack)
9061420 Anterior 137 (5 pack)
9061423 Posterior 204 (2 pack)
9061422 Posterior 204 (5 pack)

FR

Détartreurs pour implants Premier®

Uniquement destinés aux dentistes professionnels. Inspecter, nettoyer et stériliser avant toute utilisation à l'aide d'une méthode appropriée. Ne pas chauffer à plus de 134 °C (273 °F). Utiliser uniquement les produits chimiques recommandés. Ne pas utiliser de phénols, d'iodophores ou de solutions ayant un pH supérieur à 8.

Ne pas affûter

REF Pour commander:

9061401 Universels (paquet de 2)
9061400 Universels (paquet de 5)
9061402 Faciaux (paquet de 2)
9061403 Faciaux (paquet de 5)
9061421 Antérieurs 137 (paquet de 2)
9061420 Antérieurs 137 (paquet de 5)
9061423 Postérieurs 204 (paquet de 2)
9061422 Postérieurs 204 (paquet de 5)

ES

Raspadores para implante Premier®

Para uso exclusivo de profesionales de la odontología. Inspecciónelo, límpielo y esterilícelo antes de cada uso por cualquier medio reconocido. No lo caliente por encima de 134 °C (273 °F). Use solo productos químicos recomendados. No use fenoles, complejos de yodo ni soluciones con pH superior a 8.

No afilar

REF Información para nuevos pedidos:

9061401 Universal (paquete de 2)
9061400 Universal (paquete de 5)
9061402 Facial (paquete de 2)
9061403 Facial (paquete de 5)
9061421 Anterior 137 (paquete de 2)
9061420 Anterior 137 (paquete de 5)
9061423 Posterior 204 (paquete de 2)
9061422 Posterior 204 (paquete de 5)

DE

Premier® Scaler für Implantate

Nur für die Anwendung durch den Zahnarzt bestimmt. Unbedingt vor jeder Anwendung überprüfen, reinigen und sterilisieren. Nicht über 134 °C erhitzen. Nur empfohlene Chemikalien verwenden. Keine Phenole, Iodophore oder Lösungen mit einem pH-Wert von über 8 verwenden.

Nicht schleifen

REF Nachbestellangaben:

9061401 Universal (2 Stück/Packung)
9061400 Universal (5 Stück/Packung)
9061402 Fazial (2 Stück/Packung)
9061403 Fazial (5 Stück/Packung)
9061421 Anterior 137 (2 Stück/Packung)
9061420 Anterior 137 (5 Stück/Packung)
9061423 Posterior 204 (2 Stück/Packung)
9061422 Posterior 204 (5 Stück/Packung)

IT

Scaler per impianti Premier®

Destinato esclusivamente all'uso professionale dentale. Controllare, pulire e sterilizzare prima dell'uso con qualsiasi mezzo. Non esporre a temperature superiori a 134 °C (273 °F). Utilizzare esclusivamente le sostanze chimiche raccomandate. Non usare fenoli, iodofori o soluzioni aventi un pH superiore a 8.

Non affilare

REF Informazioni per riordinazioni:

9061401 Universale (confezione da 2 pezzi)
9061400 Universale (confezione da 5 pezzi)
9061402 Facciale (confezione da 2 pezzi)
9061403 Facciale (confezione da 5 pezzi)
9061421 Anteriore 137 (confezione da 2 pezzi)
9061420 Anteriore 137 (confezione da 5 pezzi)
9061423 Posteriore 204 (confezione da 2 pezzi)
9061422 Posteriore 204 (confezione da 5 pezzi)

TR

Premier® İmplant Ölçekleyiciler

Yalnızca diş hekimleri tarafından kullanılmalıdır. Her kullanımdan önce inceleyin, temizleyin ve herhangi bir yöntemle sterilize edin. 134°C'nin üzerindeki sıcaklıklara getirmeyin. Yalnızca önerilen kimyasalları kullanın. Fenoller, iyodoforları veya pH değeri 8'in üzerindeki solüsyonları kullanmayın.

Bilemeyin

REF Yeni den Sipariş Bilgileri:

9061401 Genel kullanım (2 paket)
9061400 Genel kullanım (5 paket)
9061402 Fasyal (2 paket)
9061403 Fasyal (5 paket)
9061421 Anterior 137 (2 paket)
9061420 Anterior 137 (5 paket)
9061423 Posterior 204 (2 paket)
9061422 Posterior 204 (5 paket)

CZ

Škrabky na implantáty Premier®

Určeno výhradně pro použití profesionálními stomatologickými pracovníky. Před každým použitím je vždy nutno nástroje zkontrolovat, vyčistit a sterilizovat. Nezahřívajte na teplotu přesahující 134 °C. Používejte výhradně doporučené chemické látky. Nepoužívejte fenoly, jodofory nebo roztoky s hodnotou pH přesahující 8.

Neostřete

REF Informace pro další objednávky:

9061401 Univerzální (2 ks)
9061400 Univerzální (5 ks)
9061402 Faciální (2 ks)
9061403 Faciální (5 ks)
9061421 Anteriorní č. 137 (2 ks)
9061420 Anteriorní č. 137 (5 ks)
9061423 Posteriorní č. 204 (2 ks)
9061422 Posteriorní č. 204 (5 ks)

FI

Premier®-implanttisirpit

Vain hammaslääketieteen asiantuntijoiden käyttöön. Tarkasta, puhdista ja sterioi aina ennen käyttöä. Älä kuumenna yli 134 °C:een. Käytä vain suositeltuja kemikaaleja. Älä käytä fenoleita, jodoforeja tai liuoksia, joiden pH-arvo on yli 8.

Ei saa terottaa

REF Tilauksetiedot:

9061401 Yleismalli (2:n pakkaus)
9061400 Yleismalli (5:n pakkaus)
9061402 Fasiaalinen (2:n pakkaus)
9061403 Fasiaalinen (5:n pakkaus)
9061421 Anteriorinen, 137 (2:n pakkaus)
9061420 Anteriorinen, 137 (5:n pakkaus)
9061423 Posteriorinen, 204 (2:n pakkaus)
9061422 Posteriorinen, 204 (5:n pakkaus)

GR

Ξέστρα εμφυτευμάτων Premier®

Για χρήση μόνο από επαγγελματίες οδοντιάτρους. Επιθεωρήστε, καθαρίστε και αποστειρώστε πριν από κάθε χρήση με οποιοδήποτε μέσο. Μη θερμαίνετε σε θερμοκρασία άνω των 134°C (273°F). Χρησιμοποιείτε μόνο τα συνιστώμενα χημικά. Μη χρησιμοποιείτε φαινόλες, ιωδοφόρα ή διαλύματα με pH υψηλότερο από 8.

Μην ακονίζετε

REF Πληροφορίες παραγγελίας:

9061401 Γενικής χρήσης (2 ανά συσκευασία)
9061400 Γενικής χρήσης (5 ανά συσκευασία)
9061402 Προσώπου (2 ανά συσκευασία)
9061403 Προσώπου (5 ανά συσκευασία)
9061421 Πρόσθιο 137 (2 ανά συσκευασία)
9061420 Πρόσθιο 137 (5 ανά συσκευασία)
9061423 Οπίσθιο 204 (2 ανά συσκευασία)
9061422 Οπίσθιο 204 (5 ανά συσκευασία)



Manufacturer: Premier® Dental Products Company
1710 Romano Drive, Plymouth Meeting, PA 19462 U.S.A.
(888) 670-6100 • (610) 239-6000 • premierdentalco.com

Made in the USA **Rx ONLY**



MDSS GmbH • Schiffgraben 41
30175 Hannover, Germany



DFU # 90614 0419099 Rev 4 PMM

HU

Premier® implantátum scalerek

Kizárólag fogászati szakember használhatja. Vizsgálja meg, tisztítsa le, és valamilyen módszerrel sterilizálja minden használat előtt. Ne melegítse 134°C fölé. Kizárólag az ajánlott vegyületek alkalmazhatók. Tilos fenolok, jodofórok, illetve 8 feletti pH-val bíró oldatok alkalmazása.

Élesíteni tilos!

REF Újrarendelési adatok:

9061401	Univerzális (2 db/csomag)
9061400	Univerzális (5 db/csomag)
9061402	Faciális (2 db/csomag)
9061403	Faciális (5 db/csomag)
9061421	Anterior 137 (2 db/csomag)
9061420	Anterior 137 (5 db/csomag)
9061423	Posterior 204 (2 db/csomag)
9061422	Posterior 204 (5 db/csomag)

LT

Premier® dantų implantų skaleriai

Skirta naudoti tik odontologijos specialistams. Prieš kiekvieną naudojimą apžiūrėti, valyti ir sterilizuoti bet kokiū būdu. Nekaitinti aukštesnėje kaip 134 °C temperatūroje. Naudoti tik rekomenduojamas chemines medžiagas. Nenaudoti fenolių, jodoforų ir tirpalų, kurių pH viršija 8.

Negaląsti

REF Užsakymo informacija:

9061401	Universalus (2 vnt./pakuoteje)
9061400	Universalus (5 vnt./pakuoteje)
9061402	Veido (2 vnt./pakuoteje)
9061403	Veido (5 vnt./pakuoteje)
9061421	Priekinis 137 (2 vnt./pakuoteje)
9061420	Priekinis 137 (5 vnt./pakuoteje)
9061423	Užpakalinis 204 (2 vnt./pakuoteje)
9061422	Užpakalinis 204 (5 vnt./pakuoteje)

PL

Skalery do implantów Premier®

Przeznaczone do stosowania wyłącznie przez lekarza lub technika stomatologa. Sprawdzić stan, wyczyścić i wysterylizować przed każdym kolejnym użyciem. Nie ogrzewać do temperatury wyższej niż 134°C. Stosować tylko zalecane środki chemiczne. Nie stosować fenoli, jodoforów ani roztworów o pH wyższym niż 8.

Nie zaostrażać

REF Informacje dla zamawiającego:

9061401	Uniwersalny (2 szt.)
9061400	Uniwersalny (5 szt.)
9061402	Powierzchniowy (2 szt.)
9061403	Powierzchniowy (5 szt.)
9061421	Przedni 137 (2 szt.)
9061420	Przedni 137 (5 szt.)
9061423	Tyłny 204 (2 szt.)
9061422	Tyłny 204 (5 szt.)

PT

Raspadores de implantes Premier®

Projectado para o uso apenas de profissionais de medicina dentária. Inspeccione, limpe e esterilize antes de cada uso, por quaisquer meios. Não aqueça acima de 134°C (273°F). Use apenas os produtos químicos recomendados. Não use fenóis, iodoforos nem soluções com pH acima de 8.

Não afie

REF Informações de recomendação:

9061401	Universal (2 embalagens)
9061400	Universal (5 embalagens)
9061402	Facial (2 embalagens)
9061403	Facial (5 embalagens)
9061421	Anterior 137 (2 embalagens)
9061420	Anterior 137 (5 embalagens)
9061423	Posterior 204 (2 embalagens)
9061422	Posterior 204 (5 embalagens)

SE

Premier® Depurationsinstrument för implantat

Endast avsedd att användas av tandläkare. Inspektera, rengör och sterilisera före all användning överhuvudtaget. Får ej värmas över 134 °C (273 °F). Använd endast rekommenderade kemikalier. Använd inte fenoler, jodoforer eller lösningar med ett pH över 8.

Får ej vässas

REF Beställningsinformation:

9061401	Universal (2-pack)
9061400	Universal (5-pack)
9061402	Facial (2-pack)
9061403	Facial (5-pack)
9061421	Anterior 137 (2-pack)
9061420	Anterior 137 (5-pack)
9061423	Posterior 204 (2-pack)
9061422	Posterior 204 (5-pack)

NL

Premier® scalers voor implantaten

Uitsluitend bedoeld voor gebruik door tandheeldkundigen. Vóór elk gebruik met toepasselijke middelen inspecteren, reinigen en steriliseren. Niet verhitten boven 134°C (273°F). Alleen aanbevolen chemicaliën gebruiken. Geen fenolen, iodoforen of oplossingen met een pH-waarde hoger dan 8 gebruiken.

Niet slijpen

REF Nabestellingsinformatie:

9061401	Universeel (verpakt per 2 stuks)
9061400	Universeel (verpakt per 5 stuks)
9061402	Faciaal (verpakt per 2 stuks)
9061403	Faciaal (verpakt per 5 stuks)
9061421	Anterieur 137 (verpakt per 2 stuks)
9061420	Anterieur 137 (verpakt per 5 stuks)
9061423	Posterieur 204 (verpakt per 2 stuks)
9061422	Posterieur 204 (verpakt per 5 stuks)

KR

Premier® 임플란트 스케일러

치과 전문가 전용. 사용하기 전에 반드시 검사, 세척, 살균하십시오. 134° C(273° F)를 초과하여 가열하지 마십시오. 권장된 화학제품만 사용하십시오. 페놀, 요오드포프 또는 pH 8이 넘는 용액을 사용하지 마십시오.

갈지 마십시오

REF 제품 정보:

9061401	범용(2개 포장)
9061400	범용(5개 포장)
9061402	안면용(2개 포장)
9061403	안면용(5개 포장)
9061421	전방용 137(2개 포장)
9061420	전방용 137(5개 포장)
9061423	후방용 204(2개 포장)
9061422	후방용 204(5개 포장)

NO

Premier® instrumenter for skånsom fjerning av implantat

Kun til tiltenkt bruk av profesjonelt tannhelsepersonell. Inspiser, rengjør og steriliser på egnet vis for hver bruk. Ikke varm opp til over 134°C. Bruk kun anbefalte kjemikalier. Ikke bruk fenoler, jodoforer eller oppløsninger med en pH-verdi på over 8.

Må ikke hvasses

REF Informasjon for gjenbestilling:

9061401	Universell (2-pakning)
9061400	Universell (5-pakning)
9061402	Facial (2-pakning)
9061403	Facial (5-pakning)
9061421	Anterior 137 (2-pakning)
9061420	Anterior 137 (5-pakning)
9061423	Posterior 204 (2-pakning)
9061422	Posterior 204 (5-pakning)

DK

Premier® implantatskrabere

Kun beregnet til brug af tandlægepersonale. Skal efterses, renses og steriliseres inden al brug. Må ikke opvarmes over 134 °C. Anvend udelukkende anbefalede kemikalier. Anvend ikke fenoler, iodophorer eller opløsninger med en pH-værdi over 8.

Må ikke slibes

REF Genbestillingsinformation:

9061401	Universel (pakke med 2)
9061400	Universel (pakke med 5)
9061402	Facial (pakke med 2)
9061403	Facial (pakke med 5)
9061421	Anterior 137 (pakke med 2)
9061420	Anterior 137 (pakke med 5)
9061423	Posterior 204 (pakke med 2)
9061422	Posterior 204 (pakke med 5)

TH

เครื่องมือขูดฝังรากเทียม Premier®

สำหรับทันตแพทย์ใช้เท่านั้น ตรวจสอบ ทำความสะอาด และฆ่าเชื้อด้วยวิธีการใดๆ ก่อนการใช้แต่ละครั้ง อย่าวัดความร้อนที่สูงกว่า 134°C (273°F) ใช้ร่วมกับสารเคมีที่แนะนำให้เท่านั้น ห้ามใช้กับสารฟีนอล ไอโอโดฟอร หรือสารละลายที่มีค่า pH มากกว่า 8

ห้ามทำให้คม

REF ข้อมูลการสั่งซื้อเพิ่ม:

9061401	Universal (2 หน่วยต่อหีบห่อ)
9061400	Universal (5 หน่วยต่อหีบห่อ)
9061402	Facial (2 หน่วยต่อหีบห่อ)
9061403	Facial (5 หน่วยต่อหีบห่อ)
9061421	Anterior 137 (2 หน่วยต่อหีบห่อ)
9061420	Anterior 137 (5 หน่วยต่อหีบห่อ)
9061423	Posterior 204 (2 หน่วยต่อหีบห่อ)
9061422	Posterior 204 (5 หน่วยต่อหีบห่อ)

RU

Скейлеры для имплантатов Premier®

Только для использования по назначению профессиональными стоматологами. Перед каждым применением осмотрите, очистите и простерилизуйте любым методом. Не нагревайте выше 134 °C (273 °F). Применяйте только рекомендованные химические средства. Не применяйте фенолы, йодофоры или растворы с pH выше 8.

REF Не затачивайте:

9061401	Универсальные (упаковка по 2 шт.)
9061400	Универсальные (упаковка по 5 шт.)
9061402	Лицевые (упаковка по 2 шт.)
9061403	Лицевые (упаковка по 5 шт.)
9061421	Передние 137 (упаковка по 2 шт.)
9061420	Передние 137 (упаковка по 5 шт.)
9061423	Задние 204 (упаковка по 2 шт.)
9061422	Задние 204 (упаковка по 5 шт.)

CN

Premier® 种植体维护器

仅供牙科专家用于目标用途。在每次以任何方式使用之前，先检查、清洁和灭菌。不要加热到134°C（273°F）以上。仅使用建议的化学制品。

不要使用石碳酸、碘载体或 PH 值超过 8 的溶液。

REF 不要弄尖

9061401	通用型 (2 件/包)
9061400	通用型 (5 件/包)
9061402	表面型 (2 件/包)
9061403	表面型 (5 件/包)
9061421	前用型 137 (2 件/包)
9061420	前用型 137 (5 件/包)
9061423	后用型 204 (2 件/包)
9061422	后用型 204 (5 件/包)



Manufacturer: Premier® Dental Products Company
1710 Romano Drive, Plymouth Meeting, PA 19462 U.S.A.
(888) 670-6100 • (610) 239-6000 • premierdentalco.com

Made in the USA **Rx ONLY**



MDSS GmbH • Schiffgraben 41
30175 Hannover, Germany



DFU# 90614 0419099 Rev 4 PMM